



ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

Fellesutgave for 16. og 23. des. 2018

3. og 4. søndag i advent



Søndag 16. desember 2018

3. søndag i advent år C, messeboken side 105

1. lesning: Sef 3, 14-18a
Omkved: *Herren er min styrke og
lovsang.*
2. lesning: Fil 4, 4-7
Evangelium: Luk 3, 10-18



Søndagsskole for barn opp til førstekommuionsalder.



VELKOMMEN TIL RORATEMESSE KL. 7.00 og en enkel
frokost etter messen. Ta gjerne med litt pålegg.
Tirsdag 18. desember (på norsk)

Søndag 23. desember 2018

4. søndag i advent, år C, messeboken side 113

1. lesning: Mi 5, 1-4a
Omkved: *Herre, reis oss opp på ny, la ditt åsyn lyse så vi blir frelst.*
2. lesning: Hebr 10, 5-10
Evangelium: Luk 1, 39-45

- Vi tar gjerne imot julestjerner til pynting av kirken. Blomstergaver kan leveres innen søndag 23. des.



- Menighetskontoret er stengt fra mandag 24. des. – tirsdag 1. jan.

MESSETIDER FOR JUL OG NYTTÅR I ST. HALLVARD

Mandag 24. desember - julevigilie

15.00 familiemesse på norsk

20:30 julevigilie på polsk

22.00 midnattsmesse på norsk

Tirsdag 25. desember – 1. Juledag

09.30 fromesse- Julemesse

11.00 høymesse norsk - Julemesse

13.00 høymesse på polsk

16.00 julemesse på engelsk

19.00 julemesse på polsk

13.30 messe på Nesodden

18.00 messe på Holmlia

Onsdag 26. desember – 2. Juledag

11.00 messe på norsk

13.00 messe på polsk

18.00 messe på norsk

Torsdag 27. desember

18.00 messe på norsk

Fredag 28. desember

18.00 messe på norsk

19.00 messe på polsk

Lørdag 29. desember

11.00 messe på norsk

18.00 messe på norsk

19.00 messe på polsk



Søndag 30. desember

09.30 fromesse

11.00 høymesse på norsk

13.00 høymesse på polsk

14.30 messe på ukrainsk

16.00 messe på engelsk

19.00 messe på polsk

18.00 messe på Holmlia

Mandag 31. desember - Nyttårsaftnen

18.00 messe på norsk

19:00 messe på polsk

Tirsdag 01. januar - Nyttårsdag

09.30 fromesse

11.00 høymesse på norsk

13.00 høymesse på polsk

Vi takker for kollekt fra 9. desember

kr 552 lørdag kveld norsk
kr 525 lørdag kveld på polsk
kr 2 266 fromesse på norsk
kr 2 874 høymesse på norsk
kr 3 029 messe på polsk
kr 737 messe på ukrainsk
kr 1 476 messe på engelsk

kr 2 095 messe på polsk søn. kveld
kr 1 214 messe på Nesodden
kr 2 387 messe på Holmlia
kr 1 286 kirkekaffe
kr 1 772 kirkebøssene
kr 1 030 kontaktklubben
kr 55 Caritas

UKENS PAVE FRANS

Forberedelse

Advent er tiden for å ønske Herren som kommer oss i møte velkommen, tiden for å rette blikket fremover og gjøre oss rede til Kristi gjenkomst.

Pave Frans, desember 2018

Redaktør for "Ukens pave Frans" er Frode Grenmar



Pavens bønneintensjon for desember

I trosoverleveringens tjeneste

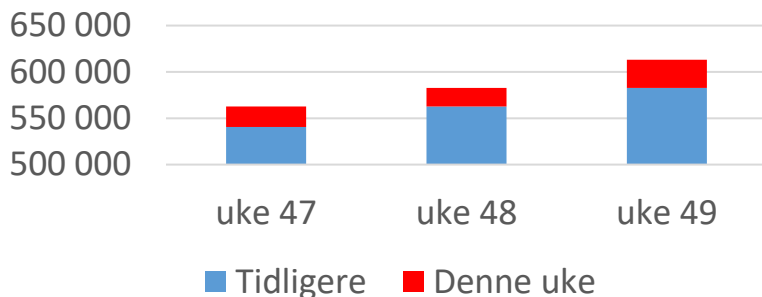
At folk som er involvert i trosoverleveringens tjeneste gjennom dialog med sin kultur, må finne et språk som er tilpasset nåtidens omstendigheter.

Barnekoret HaBaKo inviterer til JULEKONSERT den 17.12.2018 kl. 17.00 i St. Hallvard menighetslokale. Alle er hjertelig velkommen.

Medvirkende: HaBaKo, St. Hallvard barnekor, under ledelse av sr. Faustyna Walczak



Innsamling til reparasjon av kirken



Vedlikeholdsprosjektet

Kirkebygget trenger omfattende vedlikehold som vil koste omlag 15 millioner kroner. Vi må selv samle inn de siste 800.000 kronene. Siden slutten av november 2017 er det kommet inn kr 613.103.

Bidra til at kirkebygget blir reparert. Send ditt bidrag til konto **3000.22.49320**. Vennligst skriv

«Kirkebyggvedlikehold» i tekstfeltet. Hvis du ikke bruker nettbank, kan du bruke giroblanketten som følger med i siste nummer av Hallvardsvaka. Du finner også blanketten bak i kirken.

Hellige Tre Kongers fest i St. Hallvard

Søndag 6. januar er det familiemesse kl.11 etterfulgt av familiefest med gang rundt juletreet og julesanger. De tre hellige, vise menn (eller konger) er selvsikre gjester og kommer til å ha med seg gaver til menighetens barn 😊



Święto Trzech Króli w Kościele Św. Hallvard

Niedziela 6 stycznia o godz 11.00 zapraszamy na mszę a po niej na rodzinne spotkanie przy choince z kolędami. Ci trzej święci mędrcy przynoszą dary dzieciom z naszego kościoła 😊

Julefest 2019

Menighetens julefest finner sted fredag **11. januar 2019**. Sett av dagen og meld deg på vår hyggelige julefest! Vi begynner med messe kl 18:00 og fortsetter i menighets salen etterpå.

Meld deg på til menighetskontoret på epost: oslo-st.hallvard@katolsk.no eller på telefon 23 30 32 00 innen onsdag 2. januar 2019.

Festen koster kr 250,- pr. person som gjerne betales ved påmelding til konto 3000 22 49134. Husk å merke innbetalingen med «Julefest 2019», og husk å skrive navnene på alle du ønsker å melde på til julefesten. Ta gjerne med gevinst til utlodningen. Velkommen!

Tilbud til familier, barn og unge



Viktige datoer fremover:

6. januar:	Hellige Tre Kongers fest / Święto Trzech Króli
12. januar:	Katekese 1.-8. klasse
13. januar:	Konfirmantundervisning 9. klasse
19. januar:	Polsk katekese ████

St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke?
Vil du være med å bistå presten under messefeiringen?
Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på
mobil 41531615 eller epost hung0047@gmail.com



HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl. 17.30-18.30 hver mandag, med unntak av skoleferie og andre helligdager. Vil du være med? Kom da vel!
Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna
tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost:
faustyna@stelisabeth.katolsk.no

Katekese

Katekesen tar imot nye barn fortløpende, med unntak fra førstekomunions- og konfirmasjonsklassene som skal motta sakramenter våren 2019. All informasjon i forbindelse med katekesen skoleår 2018/2019 ligger oppdatert på menighetens nettside sthallvard.katolsk.no.



St. Hallvard Ungdomslag

Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!

Oppmøte i menighetssalen kl. 17.00 hvor vi lager mat, kl. 18.30 spiser vi. Deretter er det aktiviteter og kvelden avsluttes kl. 21.

 SHUL – St. Hallvard Ungdomslag

 [shul.sthallvard](https://www.instagram.com/shul.sthallvard)



Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail:
huyen.nguyen@katolsk.no

Sun 16 Dec *Third Sunday of Advent (Year C)*

First reading: Zephaniah 3:14-18a

Response: Cry out with joy and gladness: for among you is the great and Holy One of Israel

Second Reading: Philippians 4:4-7

Gospel: Luke 3:10-18

Next Week: Monday – Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year I)

Mon 17 Dec 5.00pm Family choir Christmas concert – all are welcome!

Tue 18 Dec 7.00am Rorate Mass (Polish)

Wed 19 Dec 11.00am Mass – next Lunch Club meeting is 9 January

Fri 21 Dec 3.30pm Mass (Eritrean)

7.00pm Mass and Benediction (Polish)

Sat 22 Dec 11.00am Mass

Vigil masses: 6.00pm (Norwegian), 7.00pm (Polish)

Donations of poinsettia (julestjerner) to decorate the church would be appreciated – please deliver them before Sunday 23 December. Thank you!

Sun 23 Dec *Fourth Sunday of Advent (Year C)*

First reading: Micah 5:1-4a

Response: Lord, make us turn to you; let us see your face and we shall be saved.

Second Reading: Hebrews 10:5-10

Gospel: Luke 1:39-45

Mass times: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 2.30pm (Ukrainian), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

NB: The Parish Office is closed from Monday 24 December until Wednesday 2 January.

Mass times for Christmas

Mon 24 Dec: 3.00pm (Family Mass), 8.30pm (Polish), 10.00pm (midnight mass)

Tue 25 Dec: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (**Nesodden**), 4.00pm (**English**), 6.00pm (**Holmlia**), 7.00pm (Polish)

Wed 26 Dec: Feast of St Stephen: 11.00am, 1.00pm (Polish), 6.00pm

Thu 27 Dec: 6.00pm

Fri 28 Dec : Feast of the Holy Innocents: 6.00pm, 7.00pm (Polish)

Sat 29 Dec: 11.00am. Vigil masses: 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 30 Dec: *Feast of The Holy Family*

Sirah 3:2-6, 12-14; Response: Blessed are those who fear the Lord and walk in his ways; Colossians 3:12-21; Luke 2:41-52

OR Samuel 1:20-22, 24-28; Response: Blessed are they who dwell in your house, O Lord; John 3:1-2, 21-24; Luke 2:41-52

Mass times: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 2.30pm (Ukrainian), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Mon 31 Dec: 6.00pm, 7.00pm (Polish)

Tue 1 Jan- The Solemnity of The Blessed Virgin Mary: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish)

Niedziela 16 grudnia 2018

III Niedziela Adwentu Rok C, I

Pierwsze czytanie: So 3, 14-17

Psalm: Głośmy z weselem: Bóg jest między nami

Drugie czytanie: Flp 4, 4-7

Ewangelia: Łk 3, 10-18

W tygodniu:

Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku)

Poniedziałek 17 grudnia	17:00	HaBaKo zaprasza na koncert świąteczny
Wtorek 18 grudnia	07:00	Roraty po norwesku
Środa 19 grudnia	11.00	Msza św. NIE MA SPOTKANIA KONTAKTKLUBB PRZED 9 STYCZNIA
Piątek 21 grudnia	19:00	Msza św po polsku wraz z adoracją
Sobota 22 grudnia	18:00	Msza św niedzielna po norwesku
	19:00	Msza św. niedzielna po polsku

Niedziela 23 grudnia IV tydzień Adwentu, Rok C, I

Msze św. 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku)**, 14:30 (po ukraińsku), 16:00 (po angielsku), **19:00 (po polsku)**,



Msze święte w okresie Świąt Bożego Narodzenia

Wigilia 24 grudnia

15.00 Msza św. rodzinna po norwesku

20.30 Pasterka po polsku

22.00 Pasterka po norwesku

Boże Narodzenie 25

grudnia wtorek

9.30 Msza św. po norwesku

11.00 Suma po norwesku

13.00 Suma po polsku

14.30 Msza św po ukraińsku

16.00 Msza po angielsku

19.00 Msza św. po polsku

13:30 Nesodden

18:00 Holmlia

II Dzień Bożego

Narodzenia 26 grudnia środa

11:00 Msza. po norwesku

13.00 Msza św. po polsku

18.00 Msza. po norwesku

27 grudnia czwartek

18.00 Msza św po norwesku

28 grudnia piątek

18.00 Msza św po norwesku

19.00 Msza św. po polsku

29 grudnia lørdag

11:00 Msza. po norwesku

18.00 Msza św po norwesku

19.00 Msza św. po polsku

30 grudnia niedziela

09.30 Msza św.po norwesku

11.00 Msza św.po norwesku

13.00 Msza św. po polsku

14.30 Msza św po ukraińsku

16.00 Msza św.po angielsku

19.00 Msza św. po polsku

31 grudnia poniedziałek

18.00 Msza św po norwesku

19.00 Msza św. po polsku

1 stycznia Nowy Rok 2018 wtorek

09.30 Msza św po norwesku

11.00 Msza św. po norwesku

13.00 Msza św. po polsku


Betal kollekten med nummer 12124

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «**St. Hallvard**» eller nummer **12124**, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl. 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

Obs! Husk å oppdatere/laste ned Appen på nytt hvis du har byttet bankkort, ellers kan det oppstå feil og du får ikke betalt.

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.

Informasjon:

- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken. 
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.
- **SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager.
Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.



De fleste av oss har i dag med seg en smarttelefon eller et nettbrett. Om du enda ikke har gjort det:

Last ned appen "Katolsk" (Finnes både til Android og iOS). Ved hjelp av denne appen kan du enkelt få tilgang til dagens lesninger.

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no - sogneprest

Piotr.Gwizdz@katolsk.no - kapellan

Myron.Kuspys@katolsk.no - kapellan

sr.johannaelisabeth52@gmail.com - sr. Johanna- sakristan

Menighetskontor er åpent kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Adresse: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

